

**7. melléklet 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez  
KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ**

**A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja  
Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Országgyűlés Hivatala

Postai cím: [Kossuth L. tér 1-3.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1055](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok): [Országgyűlés Hivatala Közbeszerzési Főosztály, 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. emelet 617.](#)

Címzett: [Országgyűlés Hivatala Közbeszerzési Főosztály, 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. emelet 617.](#)

Telefon: [441-6498](#)

E-mail: [kozbeszerzes@parlament.hu](mailto:kozbeszerzes@parlament.hu)

Fax: [441-6497](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.parlament.hu](http://www.parlament.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** [Studiotech Hungary Kft. és a Somos Broadcast Media Zrt. közös ajánlattevők](#)

Postai cím: [Szentendrei út 283-285. és Lipótvár u. 2](#)

Város/Község: [Budapest 1039 és](#)

Postai irányítószám: [1141](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok): [Studiotech Hungary Kft. és a Somos Broadcast Media Zrt.](#)

Címzett: [Studiotech Hungary Kft. és a Somos Broadcast Media Zrt.](#)

Telefon: [+ 36 1 240 1444 ; + 36 1 460 8050](#)

E-mail: [studiotech@studiotech.hu](mailto:studiotech@studiotech.hu), [info@sbmzrt.hu](mailto:info@sbmzrt.hu)

Fax: [+ 36 1 240 1445; + 36 1 467 4776](#)

Az ajánlattevő általános címe (URL): [www.studiotech.hu](http://www.studiotech.hu); [www.sbmzrt.hu](http://www.sbmzrt.hu)

----- (Az I.2) szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Fő tevékenység

I.4.1) Klasszikus ajánlatkérők

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció  
Honvédelem  
Szociális védelem  
Közrend és biztonság  
Szabadidő, kultúra és vallás  
Környezetvédelem  
Oktatás  
Gazdasági és pénzügyek  
Egyéb (nevezze meg):  
Egészségügy

I.4.2) Közszolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása  
Vasúti szolgáltatások  
Villamos energia  
Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások  
Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése  
Kikötői tevékenységek  
Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése  
Repülőtéri tevékenységek  
Víz  
Egyéb (nevezze meg):  
Postai szolgáltatások

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:

[Az Országház zártláncú TV stúdiójának korszerűsítése a digitális földi műsorsugárzás 16/9 képarányának megfelelően. \(424/2010.\)](#)

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatás megrendelés

Szolgáltatási kategória száma:

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

[1055 Budapest, Kossuth L. tér 1-3](#)

NUTS-kód HU101

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2011/03/28 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Az Országház zártláncú, folyamatos, élő közvetítést nyújtó, Broadcast HD, TV stúdiójának korszerűsítése a digitális földi műsorsugárzás 16/9 képarányának megfelelően:

- 9 db Triax csatlakozási rendszerű HD kameralánc, a hozzá illeszkedő, az ülésterem sajátosságait figyelembevevő, valamint a Radamec 501-013-00010DA típusú servo vezérlésével kompatibilis HD optikával,
- 1 db központi videó mátrix cseréje a HD jelek átvitelére alkalmas eszközre,
- 1db HD video switcher amely legalább 16 bemenettel és 8 kimenettel rendelkezik,
- 1 db az ülésteremből hangosító és szavazó rendszerrel együttműködni képes HD feliratozó,
- az Ajánlatkérő által biztosított 2 darab 60"-os professzionális LCD kijelzővel felépített osztott mezős monitorfal kialakítása adásjelzéssel,
- a 1 db képmérnöki munkahelyen Full HD referencia monitor,
- a stúdióminőségű (HR) programjel rögzítése a meglévő DigitBeta videorecordereken,
- a stúdióvezérlő számítógép rendszer kialakítása,
- a meglévő berendezésekből az új rendszerben nem használt eszközök visszavásárlása,
- a meglévő fel nem használt és vissza nem vásárolt berendezések elszállítása, a veszélyes hulladéknak illetve anyagnak minősülő berendezések és alkatrészek jogszabályi előírásoknak megfelelő kezelése és elszállítása,
- a TV stúdió teljes körű elektronikai, mechanikai szerelési munkái ideértve a műszaki berendezéseket befogadó bútorzatra vonatkozó asztalosipari kivitelezési munkákat is,
- a kezelőszemélyzet oktatása,
- a teljes stúdiórendszer karbantartása a stúdió átadásától számított 5 éves időtartamig.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>32000000-3</b>	
További	<b>32231000-1</b>	
tárgyak:	<b>32234000-2</b>	

II.2) A szerződés végleges összértéke

A szerződés végleges összértéke

(A szerződés szerinti végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve)

Érték: 198.598.435 Pénznem: HUF

Áfa nélkül

**x**

Áfával

Áfa (%)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Az időtartam hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés 2011/03/28 (év/hó/nap)

Befejezés 2017/01/23 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje:  
(év/hó/nap)

b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól **nem**

**III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A Kbt. XII-XIII. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló  
tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli  
tárgyalásos

III. 1.1.2) A Kbt. XIV. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett  
meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett  
tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló  
tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli  
tárgyalásos

III. 1.1.3) A Kbt. Harmadik része szerinti eljárás esetén

Klasszikus ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

- Nyílt
- Meghívásos
- Gyorsított meghívásos
- Versenypárbeszéd
- Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos
- Gyorsított tárgyalásos
- Hirdetmény nélküli tárgyalásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos
- Közszolgáltató ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

- Nyílt
- Meghívásos
- Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos
- Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos
- Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos
- Hirdetmény nélküli tárgyalásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos
- Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

### III.2) Értékelési szempontok

#### III.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

Szempont

Súlyszám

VAGY

Egyéb:

### III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

#### III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító felhívásra (adott esetben)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2010 /S 252 - 388086](#)

A hirdetmény közzétételének időpontja: [2010/12/29](#) (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 37884 / 2010  
(KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2010/12/31 (év/hó/nap)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja (adott esetben)

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 2011 /S 74 - 120742

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2011/04/15 (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 9151 / 2011  
(KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2011/04/18 (év/hó/nap)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

IV.1.1) A szerződés módosítása érint értékelési szempont szerinti szerződéses feltételt

igen

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

Eredeti szerződéses feltétel:

1. A vállalkozási díj:

3.1 Vállalkozó a TV Stúdió digitális földi műsorsugárzás 16/9 képarányának megfelelő korszerűsítési munkáinak, a megajánlott teljes rendszer műszaki megoldásának eszközei, kivitelezési, installálási ellenértékeként 173.528.945.-Ft + 25 % áfa, vagyis bruttó 216.911.181.-Ft, kettőszáztizenhatmillió-kilencszáztizenegyezer-egyszáznolcvanegy forint összegű vállalkozási díjra jogosult.

2. Fizetési feltételek:

4.2 Végszámla:

műszaki tartalma: A jelen szerződés részletes költségvetésének 2/c. mellékletében meghatározott valamennyi berendezés leszállítása a teljesítés helyszínére, valamint a szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki dokumentációban meghatározott valamennyi berendezés, eszköz telepítése, rendszerbe illesztése valamint az installáláshoz szükséges szolgáltatások maradéktalan és hibátlan elvégzésének az 5.6-5.7 pontban előírtak szerint történő igazolása.

határideje: 2012. január 23.

összege: 63.144.551.-Ft + 25 % áfa, bruttó 78.930.689.- Ft, azaz bruttó hetvennyolcmillió kilencszázharmincezer - hatszáznyolcvankilenc forint.

Módosított szerződéses feltétel:

1. A vállalkozási díj:

Vállalkozó a TV Stúdió digitális földi műsorsugárzás 16/9 képarányának megfelelő korszerűsítési munkáinak, a megajánlott teljes rendszer műszaki megoldásának eszközei, kivitelezési, installálási ellenértékeként 177.438.435.-Ft + Áfa forint összegű vállalkozási díjra jogosult.

2. Fizetési feltételek:

Végszámla:

műszaki tartalma: A jelen szerződés részletes költségvetésének 2/c. mellékletében meghatározott valamennyi berendezés leszállítása a teljesítés helyszínére, valamint a szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki dokumentációban meghatározott valamennyi berendezés, eszköz telepítése, rendszerbe illesztése valamint az installáláshoz szükséges szolgáltatások maradéktalan és hibátlan elvégzésének az 5.6-5.7 pontban előírtak szerint történő igazolása.

határideje: 2012. február 20.

összege: 67.054.041.-Ft + 27 % áfa, bruttó 85.158.632.- Ft, azaz bruttó nyolcvanötmillió- egyszázötvennyolcezer - hatszázharminckettő forint.

A végszámla összegének közös ajánlattevők közötti megosztását a 2/c. melléklet tartalmazza.

Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 82. § (1) bekezdését az egyes adótörvények és azzal összefüggő egyéb törvények módosításáról szóló 2011. évi CLVI. törvény 118. §-a módosította. Ennek megfelelően az ÁFA értéke 2012. január 1-jétől 27 %-ra emelkedett. Jelen lévő felek rögzítik, hogy az ÁFA törvény 2012. január 1-jétől hatályba lépő változása miatt a fent hivatkozott szerződésben rögzített ÁFA értéke 25 %-ról 27 %-ra emelkedik a 2012. január 1-jét követő teljesítések vonatkozásában.

#### IV.1.3) A módosítás indoka:

A műsorterjesztésről és a digitális átállásról szóló 2007. évi LXXIX. törvény 38.§ (1) bekezdésének végrehajtása érdekében az Országgyűlés Hivatala nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le az Országgház TV stúdiójának korszerűsítésére a digitális földi műsorsugárzás 16/9 képarányának megfelelően. A Japán szigetországot 2011. március 11-én sújtó természeti katasztrófa következtében előállt gyártási és szállítási nehézségek miatt az eredeti teljesítési határidőhöz képest bekövetkezett idővesztés jelentős hátrányt okozott a berendezések beszerzése tekintetében, azok beszerzésére csak 2011. szeptember-december hónap között került sor. Tekintettel arra, hogy a szerződés keretében beszerzett és a TV stúdió rendszerbe illesztett berendezések szinte teljes mértékben euro, US dollár illetve GBP elszámolású import beszerzésből származnak és a beszerzés időszakában az árfolyamok rendkívül kedvezőtlen mértékben változtak meg, a jelentős mértékű árfolyamváltozás a szerződéskötéskor előre nem látható okból merült fel és egyik félnek sem volt felróható. Az árfolyamvesztésnek kizárólag a Vállalkozó által történő vállalása a Vállalkozó lényeges jogos érdekét sértené. Mindezekre tekintettel Felek a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 303. §-a alapján szerződésmódosítás keretében az árfolyamvesztés megosztásában állapodtak meg oly módon, hogy a beruházás már pénzügyileg teljesített számláiban beszerzett és beépített eszközeire eső árfolyamvesztés Vállalkozó viseli, a beruházás még kifizetésre nem került eszközeire eső árfolyamvesztésnek megfelelő összeget Megrendelő viseli.

#### IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2012/02/17 (év/hó/nap)

#### V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

A szerződésmódosítás tartalmával egyetértek:

Somos Attila Orosz Károly

vezérigazgató ügyvezető igazgató

Somos Broadcast STUDIOTECH Kft.

Media Zrt.

V.3) E hirdetmény feladásának időpontja: 2012/04/19 (év/hó/nap)